



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. lapkričio 16 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2004 m. lapkričio 12 d.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. lapkričio 12 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 17 mln. eurų dėl vieno iš Eurosistemos centrinių bankų atlikto aukso pardavimo (vadovaujantis 2004 m. rugsėjo 27 d. Centrinio banko aukso sutartimi).

Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) beveik nekito ir liko 167,5 mlrd. eurų.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurais** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) padidėjo 0,8 mlrd. eurų – iki 70,3 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,6 mlrd. eurų – iki 473,4 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,3 mlrd. eurų – iki 55,5 mlrd. eurų

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 5,3 mlrd. eurų – iki 333 mlrd. eurų. Antradienį, 2004 m. lapkričio 9 d. baigėsi 264,5 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 258 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) buvo iš esmės nulinis (beveik kaip ir praėjusią savaitę), o pasinaudojimas **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) buvo 0,1 mlrd. eurų (palyginti su 1,2 mlrd. eurų pasinaudojimu praėjusią savaitę).

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išipareigojimų dalyje) sumažėjo 3,1 mlrd. eurų – iki 138,2 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tik tai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. lapkričio 12 d.

(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. lapkričio 12 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. lapkričio 12 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	130 406	-17	1 Banknotai apyvartoje	473 399	-576
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	25 854	-63	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	138 247	-3 057
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	140 046	-119	2.2 Indėlių galimybė	91	-1 120
	165 900	-182	2.3 Terminuotieji indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	17 583	-296	2.4 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurais			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	0	0
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 575	135		138 338	-4 177
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais	125	0
	7 575	135	4 Išleisti skolos sertifikatai	0	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurais			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurais		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	258 000	-6 501	5.1 Valdžiai	55 505	-1 340
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	75 000	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	6 351	684
5.3 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0		61 856	-656
5.4 Struktūrinės grįžtamios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurais	9 303	-141
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	37	35	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	302	40
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	15	8	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	333 052	-6 458	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	9 866	-471
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurais	1 885	-361	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurais	70 287	753		9 866	-471
8 Valdžios skola eurais	42 049	-14	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 807	0
9 Kitas turtas	118 342	273	10 Kiti įsipareigojimai	57 518	-188
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 696	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 869	2
Visas turtas	887 079	-6 167	Visi įsipareigojimai	887 079	-6 167

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.